

TABLEAU À CADRE D'ALUMINIUM EURO

– Instructions de montage

***REMARQUE – Pour les tableaux effaçables à sec :** Avant de monter le tableau au mur, veuillez vous reporter aux instructions relatives aux accessoires pour fixer l'auget porte-marqueurs au cadre du tableau.

1ère étape

Déterminer l'emplacement d'installation du tableau. Pour déterminer la position des supports de suspension du haut, marquer le trou du milieu de l'attache à 15,2 cm (6 po) du bord extérieur du tableau et à 3,5 cm (1 3/8 po) vers le bas à partir du haut du tableau (A). Percer un trou pour chacun des supports de suspension aux endroits marqués à l'aide d'un foret de ¼ po. Frapper sur la cheville d'ancrage pour l'entrer dans le trou jusqu'à ce qu'elle affleure avec le mur, avec les « dents » de métal solidement ancrées. Faire tourner la vis dans le sens horaire pour faire déplier les tiges de métal. Cesser de tourner lorsqu'une résistance se fait sentir et que les tiges sont complètement dépliées.

Tourner la vis dans le sens antihoraire pour la retirer de la cheville d'ancrage et la réinsérer au travers du support de suspension, puis dans la cheville d'ancrage (B). Visser fermement. Tenir le tableau à un angle d'environ 15° et accrocher la rainure située au dos du cadre sur les supports au mur. Abaisser le tableau pour qu'il soit affleuré avec le mur (C).

2ème étape

Retirer les pièces de coin de plastique (D), marquer le mur dans le trou du haut de chacun des coins (E). Retirer le tableau du mur et percer des trous aux emplacements marqués à l'aide d'un foret de ¼ po. Installer des chevilles d'ancrage tel que décrit à l'étape 1 (F). Remettre le tableau au mur et insérer une vis au travers du coin de plastique et dans la cheville d'ancrage. Visser fermement. Remettre en place les pièces de coin en les pressant par-dessus les vis. (Supports en équerre et vis à tête bombée non requis.)

TABLEAU À CADRE D'ALUMINIUM

– Instructions de montage

***REMARQUE – Pour les tableaux effaçables à sec :** Avant de monter le tableau au mur, veuillez vous reporter aux instructions relatives aux accessoires pour fixer l'auget porte-marqueurs au cadre du tableau.

1ère étape

Déterminer l'emplacement d'installation du tableau. Pour déterminer la position des supports de suspension du haut, marquer le trou du milieu de l'attache à 15,2 cm (6 po) du bord extérieur du tableau et à 2,2 cm (7/8 po) vers le bas à partir du haut du tableau (A). Percer un trou pour chacun des supports de suspension aux endroits marqués à l'aide d'un foret de ¼ po. Frapper sur la cheville d'ancrage pour l'entrer dans le trou jusqu'à ce qu'elle affleure avec le mur, avec les « dents » de métal solidement ancrées. Faire tourner la vis dans le sens horaire pour faire déplier les tiges de métal. Cesser de tourner lorsqu'une résistance se fait sentir et que les tiges sont complètement dépliées.

Tourner la vis dans le sens antihoraire pour la retirer de la cheville d'ancrage et la réinsérer au travers du support de suspension, puis dans la cheville d'ancrage (B). Visser fermement. Tenir le tableau à un angle d'environ 15° et accrocher la rainure située au dos du cadre sur les supports au mur. Abaisser le tableau pour qu'il soit affleuré avec le mur (C).

2ème étape

Pour indiquer l'emplacement du bas des supports en équerre, marquer le mur à 4,1 cm (1 5/8 po) vers le haut à partir du bas du tableau et à (15,2 cm (6 po) de chacune des bordures extérieures des côtés (D). Pour indiquer l'emplacement du haut des supports en équerre, marquer le mur à 4,1 cm (1 5/8 po) vers le bas à partir du haut du tableau et à 6 mm (1/4 po) de la largeur du tableau à partir des bordures extérieures des côtés. Percer des trous aux endroits marqués à l'aide d'un foret de ¼ po. Insérer des chevilles d'ancrage et monter les supports en équerre en suivant les instructions de l'étape 1 (E). Suspendre le tableau et marquer le cadre au travers des trous de chacun des supports en équerre. Décrocher le tableau et percer un avant-trou dans chacune des marques à l'aide d'un foret de 1/8 po. Suspendre à nouveau le tableau et insérer une vis à tête bombée N° 8 x 1/2 po au travers de chacun des supports en équerre, puis dans l'avant-trou du cadre (F). Visser fermement.

TABLEAU À CADRE FINI BOIS

– Instructions de montage

***REMARQUE – Pour les tableaux effaçables à sec :** Avant de monter le tableau au mur, veuillez vous reporter aux instructions relatives aux accessoires pour fixer l'auget porte-marqueurs au cadre du tableau.

1ère étape

Déterminer l'emplacement d'installation du tableau. Pour déterminer la position des supports de suspension du haut, marquer le trou du milieu de l'attache à 15,2 cm (6 po) du bord extérieur du tableau et à

suspension aux endroits marqués à l'aide d'un foret de ¼ po. Frapper sur la cheville d'ancrage pour l'entrer dans le trou jusqu'à ce qu'elle affleure avec le mur, avec les « dents » de métal solidement ancrées. Faire tourner la vis dans le sens horaire pour faire déplier les tiges de métal. Cesser de tourner lorsqu'une résistance se fait sentir et que les tiges sont complètement dépliées.

Insérer les vis au travers des supports de suspension, puis dans les chevilles d'ancrage (B). Visser fermement. Accrocher la rainure située au dos du cadre sur les supports au mur. Appuyer sur le dessus du cadre jusqu'à ce qu'il soit bien engagé sur les supports (C).

2ème étape

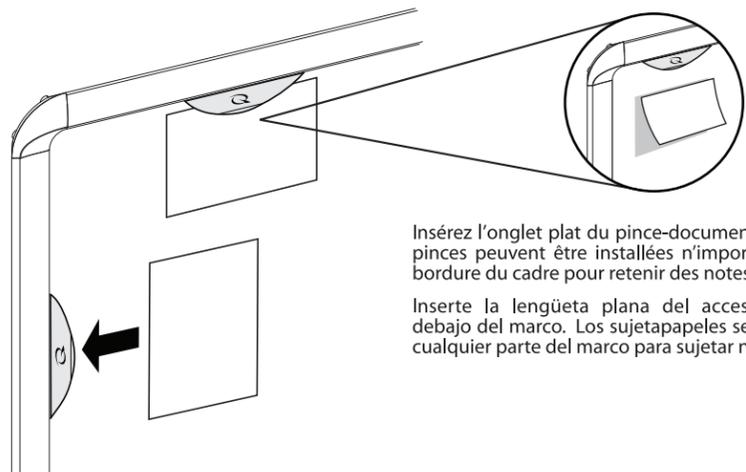
Pour indiquer l'emplacement du bas des supports en équerre, marquer le mur à 6,4 cm (2 1/2 po) vers le haut à partir du bas du tableau et à (15,2 cm (6 po) de chacune des bordures extérieures des côtés (D). Pour indiquer l'emplacement du haut des supports en équerre, marquer le mur à 5,1 cm (2 po) vers le bas à partir du haut du tableau et à 6 mm (1/4 po) de la largeur du tableau à partir des bordures extérieures des côtés. Percer des trous aux endroits marqués à l'aide d'un foret de ¼ po. Insérer des chevilles d'ancrage et monter les supports en équerre en suivant les instructions de l'étape 1 (E). Suspendre le tableau et marquer le cadre au travers des trous de chacun des supports en équerre. Décrocher le tableau et percer un avant-trou dans chacune des marques à l'aide d'un foret de 1/8 po. Suspendre à nouveau le tableau et insérer une vis à tête bombée N° 8 x 1/2 po au travers de chacun des supports en équerre, puis dans l'avant-trou du cadre (F). Visser fermement.

ACCESSOIRE PINCE-DOCUMENT

– Pour tous les tableaux

ACCESORIO SUJETAPAPELES

– Se aplica a todos los tableros



Insérez l'onglet plat du pince-document sous le cadre. Les pinces peuvent être installées n'importe où le long de la bordure du cadre pour retenir des notes ou des documents.

Insérez la lengüeta plana del accesorio sujetapapeles debajo del marco. Los sujetapapeles se pueden colocar en cualquier parte del marco para sujetar notas o documentos.

TABLERO CON MARCO DE ALUMINIO EURO

– Instrucciones de montaje

***NOTA – Para tableros de borrado en seco:** Antes de montar el tablero en la pared, consulte las instrucciones de "Kit de accesorios" para fijar la bandeja de marcadores al marco del tablero.

Primer paso

Determine la posición del tablero. Para posicionar los soportes de suspensión superiores, marque el orificio central del soporte a 15 cm (6 pulg.) del borde exterior del tablero y a 3.5 cm (1-3/8 pulg.) de la parte superior del mismo (A). Perfore los orificios de cada soporte en las posiciones marcadas con una broca de ¼ pulg. Golpeando suavemente, coloque el tarugo de anclaje a ras de la pared con los "dientes" metálicos firmemente embutidos. Gire el tornillo en sentido horario para expandir las patas metálicas. Deténgase cuando sienta una fuerte resistencia y las patas estén completamente expandidas.

Gire el tornillo en sentido antihorario para retirarlo del tarugo de anclaje y reinsértelo en dicho tarugo a través del soporte de suspensión (B). Apriételo firmemente. Sosteniendo el tablero a un ángulo de aprox. 15°, coloque el canal de la parte trasera del marco sobre los soportes de suspensión en la pared. Baje el tablero hasta que quede a ras de la pared (C).

Segundo paso

Retire los capuchones de los esquineros plásticos (D) y marque la pared a través del orificio superior de cada esquinero (E). Retire el tablero de la pared y perfore orificios en los lugares marcados con una broca de ¼ pulg. Instale los tarugos de anclaje en la pared como se indica en el paso N° 1 (F). Vuelva a colgar el tablero e inserte el tornillo en el tarugo de anclaje a través del esquinero plástico. Apriételo firmemente. Vuelva a colocar los capuchones de los esquineros presionándolos en su sitio sobre los tornillos. (No son necesarios los soportes en "L" y los tornillos de cabeza segmentada).

TABLERO CON MARCO DE ALUMINIO

– Instrucciones de montaje

***NOTA – Para tableros de borrado en seco:** Antes de montar el tablero en la pared, consulte las instrucciones de "Kit de accesorios" para fijar la bandeja de marcadores al marco del tablero.

Primer paso

Determine la posición del tablero. Para posicionar los soportes de suspensión superiores, marque el orificio central del soporte a 15 cm (6 pulg.) del borde exterior del tablero y a 2.2 cm (7/8 pulg.) de la parte superior del mismo (A). Perfore los orificios de cada soporte en las posiciones marcadas con una broca de ¼ pulg. Golpeando suavemente, coloque el tarugo de anclaje a ras de la pared con los "dientes" metálicos firmemente embutidos. Gire el tornillo en sentido horario para expandir las patas metálicas. Deténgase cuando sienta una fuerte resistencia y las patas estén completamente expandidas.

Gire el tornillo en sentido antihorario para retirarlo del tarugo de anclaje y reinsértelo en dicho tarugo a través del soporte de suspensión (B). Apriételo firmemente. Sosteniendo el tablero a un ángulo de aprox. 15°, coloque el canal de la parte trasera del marco sobre los soportes de suspensión en la pared. Baje el tablero hasta que quede a ras de la pared (C).

Segundo paso

Para posicionar los soportes inferiores en "L", marque la pared a 4.1 cm (1-5/8 pulg.) de la parte inferior del tablero y a 15 cm (6") de cada borde externo (D). Para posicionar los soportes superiores en "L", marque la pared a 4.1 cm (1-5/8 pulg.) de la parte superior del tablero y a ¼ del ancho del mismo de cada borde externo. Perfore con una broca de 1/4 pulg. los orificios en los lugares marcados. Inserte los tarugos de anclaje en la pared y monte los soportes en "L" como se indica en el paso N° 1 (E). Cuelgue el tablero y marque el marco a través del orificio de cada soporte en "L". Retire el tablero y perfore un orificio guía en cada marca con la broca de 1/8". Vuelva a colgar el tablero e inserte tornillos de cabeza segmentada N° 8 x ½ pulg. a través de cada soporte en "L" y en el orificio guía del marco (F). Apriételes firmemente.

TABLERO CON MARCO DE ACABADO MADERA

– Instrucciones de montaje

***NOTA – Para tableros de borrado en seco:** Antes de montar el tablero en la pared, consulte las instrucciones de "Kit de accesorios" para fijar la bandeja de marcadores al marco del tablero.

Primer paso

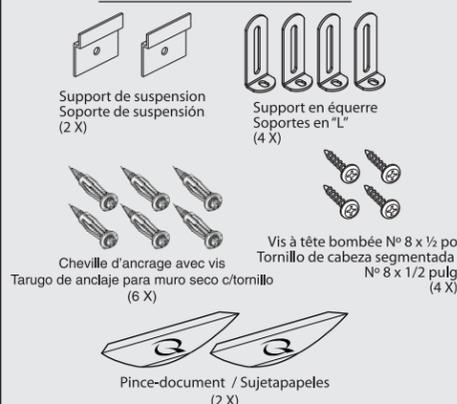
Determine la posición del tablero. Para posicionar los soportes de suspensión superiores, marque el orificio central del soporte a 15 cm (6 pulg.) del borde exterior del tablero y a 5.7 cm (2-1/4 pulg.) de la parte superior del mismo (A). Perfore los orificios de cada soporte en las posiciones marcadas con una broca de ¼ pulg. Golpeando suavemente, coloque el tarugo de anclaje a ras de la pared con los "dientes" metálicos firmemente embutidos. Gire el tornillo en sentido horario para expandir las patas metálicas. Deténgase cuando sienta una fuerte resistencia y las patas estén completamente expandidas.

Inserte los tornillos en los tarugos (B) a través de los soportes. Apriételes firmemente. Coloque el canal de la parte posterior del marco sobre los soportes de suspensión en la pared. Presione la parte superior del marco hacia abajo hasta que el tablero se enganche completamente en los soportes de suspensión (C).

Segundo paso

Para posicionar los soportes inferiores en "L", marque la pared a 6.4 cm (2-1/2 pulg.) de la parte inferior del tablero y a 15 cm (6") de cada borde externo (D). Para posicionar los soportes superiores en "L", marque la pared a 5.1 cm (2 pulg.) de la parte superior del tablero y a ¼ del ancho del mismo de cada borde externo. Perfore con una broca de 1/4 pulg. los orificios en los lugares marcados. Inserte los tarugos de anclaje en la pared y monte los soportes en "L" como se indica en el paso N° 1 (E). Cuelgue el tablero y marque el marco a través del orificio de cada soporte en "L". Retire el tablero y perfore un orificio guía en cada marca con la broca de 1/8". Vuelva a colgar el tablero e inserte tornillos de cabeza segmentada N° 8 x ½ pulg. a través de cada soporte en "L" y en el orificio guía del marco (F). Apriételes firmemente.

Ensemble de quincaillerie Juego de elementos de fijación

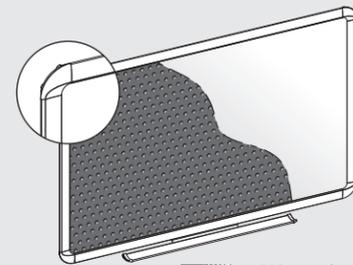


Outils requis Herramientas requeridas

Ruban à mesurer / Cinta métrica
Tournevis Phillips / Destornillador Phillips
Crayon / Lápiz
Foret (1/4 po, 1/8 po) / Perforadora (brocas de ¼ y 1/8 pulg.)
Marteau / Martillo



Sec-Effacez et tableau d'affichage Seco-Borre y tablón de anuncios Instructions d'installation Instrucciones de instalación



ACCO Brands
300 Tower Parkway
Lincolnshire, IL 60069-3640
www.quartet.com
www.acco.com

En cas de questions au sujet de l'installation du panneau et du plateau de marqueur, appeler le service clients de Quartet au 800-541-0094
Si tiene alguna pregunta sobre la instalación del tablero y de la bandeja del marcador, llame al servicio al cliente de Quartet al teléfono 800-541-0094